

曹文轩典藏拼音版

蔷薇女孩

曹文轩 / 著



人民文学出版社 天天出版社

曹文轩典藏拼音版

蔷薇女孩

曹文轩 / 著

图书在版编目(CIP)数据

蔷薇女孩 / 曹文轩著. -- 北京 : 天天出版社, 2014.5

(曹文轩典藏拼音版)

ISBN 978-7-5016-0867-6

I . ①蔷 … II . ①曹 … III . ①汉语拼音 — 少儿读物

IV . ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第086206号

责任编辑: 王 苗 美术编辑: 罗曦婷 王 悅

责任印制: 康远超 张 璞

地址: 北京市东城区东中街 42 号 邮编: 100027

市场部: 010-64169902 传真: 010-64169902

<http://www.tiantianpublishing.com>

E-mail: tiantianchs@163.com

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司 经销: 新华书店

开本: 880 × 1320 1/32 印张: 4.75

2014 年 5 月北京第 1 版 2016 年 7 月第 6 次印刷

字数: 90 千字 印数: 29,101—34,100 册

ISBN 978-7-5016-0867-6 定价: 20.00 元

版权所有 · 侵权必究

如有印装质量问题, 请与本社市场部联系调换。



mù lù
目 录



qiáng wēi nǚ hái
蔷 薇 女 孩 / 1

qiāng mèi
枪 魅 / 32

shuǐ xià yǒu zuò chéng
水 下 有 座 城 / 63

gōng
弓 / 106



蔷薇

qiáng wēi nǚ hái
蔷 薇 女 孩

蔷薇



yī

tā píng jìng de zǒu xiàng xuán yá
她平静地走向悬崖……

chūn mò qiáng wēi huā kāi le hóng de bái de huáng de
春末，蔷薇花开了，红的、白的、黄的、
shēn zǐ de fěn hóng de huā guāng càn làn yìng zhào zhe xiá gǔ gāng
深紫的、粉红的，花光灿烂，映照着峡谷。刚
jīng yì chǎng chūn yǔ huā bàn shàng hái zhān zhe liàng jīng jīng de shuǐ zhū shī
经一场春雨，花瓣上还沾着亮晶晶的水珠，湿
rùn de xiāng qì cóng xiá gǔ lǐ niǎo niǎo shēng qǐ zài kōng qì lǐ liú dòng
润的香气，从峡谷里袅袅升起，在空气里流动
zhe
着。

tài yáng jiàn jiàn xī chén zài yōu àn de yuǎn shān bèi hòu xiàng tiān
太阳渐渐西沉，在幽暗的远山背后，向天
kōng pēn shè chū wú shù guāng shù yóu rú huáng jīn hào jiǎo zài tiān biān qí míng
空喷射出无数光束，犹如黄金号角在天边齐鸣。



hòu lái tā zhōng yú chén mò le jú hóng de liú xiá rǎn hóng le zhěng gè
后来，它终于沉没了，橘红的流霞染红了整个
qiáng wēi gǔ jǐ zhī tóu lín de juàn niǎo zài xiá guāng lǐ shān dònɡ zhe chì bǎnɡ
蔷薇谷。几只投林的倦鸟在霞光里扇动着翅膀，
xiàng jiǎn zhǐ shì de jìn chù de shān dǐnɡ shàng jǐ zhī mì shí de hú li
像剪纸似的。近处的山顶上，几只觅食的狐狸，
yě zhènɡ fǎn huí zì jǐ de cháo xué
也正返回自己的巢穴。

xiá guāng jiàn dàn tiān dì jiān jiān zhuǎn chéng huī bái sè jì mò de
霞光渐淡，天地间渐转成灰白色。寂寞的
shān fēng yǐ qīngqīng de chū lái
山风，已轻轻地吹来。

tā chuí xià yǎn lián zhī tīng jiàn fēng shēng zài ěr biān liú guò
她垂下眼帘，只听见风声在耳边流过……

yí gè lǎo rén chén zhòng de ké sou shēng zǔ zhǐ le tā de xíng dònɡ
一个老人沉重的咳嗽声阻止了她的行动。

tā huí guò tóu lái jiàn lǎo rén zài mù sè lǐ zhàn zhe tā kàn bù qīng tā de
她回过头来，见老人在暮色里站着。她看不清他的
liǎn dàn néng gǎn jué dào tā de mù guāng yí duì zhēnzhèng de lǎo rén de
脸，但能感觉到他的目光——一对真正的老人的
mù guāng
目光。



yào tiào dào bié chù tiào qù bié nòngzāng le wǒ de zhè piàn qiāng
“要跳，到别处跳去，别弄脏了我的这片蔷
薇！”老人只说了一句。

tā kū le kū de hěn wén jìng hán zhe wēn róu de yōu yù tā
她哭了，哭得很文静，含着温柔的忧郁。她

yòng lìng rén ài lián de mù guāng yì zhí wàng zhe lǎo rén tā gǎn jué dào lǎo rén
用令人爱怜的目光一直望着老人。她感觉到老人

zài yòng mù guāng hū huàn tā gēn zhe wǒ
在用目光呼唤她：“跟着我。”

lǎo rén zhuǎn shēn zǒu le tā gēn zhe tā men zhī jiān bèi yì gēn wú
老人转身走了，她跟着。他们之间被一根无

xíng de xiàn yì lā yì chě de qiān zhe zǒu xiàng xiá gǔ
形的线一拉一扯地牵着，走向峡谷。

yōu jìng de xiǎo jìng chuān guò qiāng wēi cóng yì jiān máo wū chū xiàn zài
幽静的小径穿过蔷薇丛，一间茅屋出现在

yuè xià lǎo rén bù huí tóu tuī mén jìn qù bù yí huì er yóu dēng
月下。老人不回头，推门进去，不一会儿，油灯

liàng le lǎo rén de shēn yǐng xiàng yì zhāng shí fēn jù dà de chuán fān tóu
亮了，老人的身影像一张十分巨大的船帆，投

zài qiáng bì shàng
在墙壁上。



tā zǒu jìn yīn àn ér wēnnuǎn de xiǎo wū zuò zài dèng zi shàng tā
她走进阴暗而温暖的小屋，坐在凳子上。她

shuāng shǒu hé bào ān jìng de fàng zài xiōng qián tā de yǎn jīng yì zhí gēn
双手合抱，安静地放在胸前。她的眼睛一直跟

suí zhe lǎo rén tā de shén tài hěn xiàng shì yì zhī chì bǎng hái hěn jiāo nèn de
随着老人。她的神态很像是一只翅膀还很娇嫩的

chú gē mí tú le bèi shǒu liú tā de zhǔ rén yòng róu hé de dēng guāng
雏鸽，迷途了，被收留它的主人用柔和的灯光

zhào zhe
照着。

lǎo rén zài tā miànqián de xiǎo zhuō shàng bài shàng chī de jiù qù lǐ
老人在她面前的小桌上摆上吃的，就去里

wū zhī pù zhī hǎo le lǎo rén bào lái bèi zi yòu bǎ shēnshàng pī zhe
屋支铺。支好了，老人抱来被子，又把身上披着

de mián yī tuō xià jiā zài bèi zǐ shàng duì tā shuō yè lǐ yǒu fēng
的棉衣脱下加在被子上，对她说：“夜里，有风

cóng shān gǔ nà tóu lái liáng
从山谷那头来，凉。”

tā zǒu chū máo wū zuò dào yí kuài yán shí shàng yān guō yì hóng yì
他走出茅屋，坐到一块岩石上，烟锅一红一

hóng de liàng fǎng fú yè zài chuǎn xī
红地亮，仿佛夜在喘息。



shēn yè tā tīng jiàn le shān fēng cóng jìng jìng de qiáng wēi gǔ liú guò
深夜，她听见了山风从静静的蔷薇谷流过

de shēng yīn fēng shēng lǐ shū huǎn de xiǎng qǐ lǎo rén de gē shēng nà
的声音。风声里，舒缓地响起老人的歌声。那

gē méi yǒu chàng cí zhǐ shì yì zhǒngdiào zǐ zài jì liáo de shān gǔ lǐ
歌没有唱词，只是一种调子，在寂寥的山谷里，

xiàng hú shàng de shuǐ bō wǎng mèn wú jìn tóu de yuǎn fāng màn màn de dǎng
像湖上的水波，往漫无尽头的远方慢慢地荡

kāi qù
开去……

èr

—

tā gěi lǎo rén pī shàng yī fu zài tā shēnbiān zuò xià
她给老人披上衣服，在他身边坐下。

yè yí qiè níng xī zhe jīn huáng sè de dàn yuè zhào zhe qiáng wēi
夜，一切宁息着。金黄色的淡月，照着蔷薇
gǔ zhào zhe yǐng yǐng chuò chuò de yuǎn shān yān shù lǐ jǐ shēng shān niǎo
谷，照着影影绰绰的远山。烟树里，几声山鸟



hán hu bù qīng de tí shēng chèn chū yì fān kōng xū yì fān chóuchàng
含糊不清的啼声，衬出一番空虚，一番惆怅。

nǐ cóng nǎ er lái
“你从哪儿来？”

nà biān de chéng
“那边的城市。”

chū lái jǐ tiān lá
“出来几天啦？”

cóng zuó tiān wǎn shàng zǒu dào jīn tiān wǎn shàng
“从昨天晚上走到今天晚上。”

wèi shén me xiǎng cóng nà er tiào xià qù ne
“为什么想从那儿跳下去呢？”

“.....”

wǒ yě céng xiǎng zài nà lǐ tiào xià qù guò nà shì èr shí yī nián
“我也曾想在那里跳下去过，那是二十一年

qián
前。”

nǐ ma
“你吗？”

wǒ
“我。”



wèi shén me

“为什么？”

bú wèi shén me hòu lái wǒ kàn jiàn zhè ge qíang wéi gǔ kàn jiàn
“不为什么。后来，我看这个蔷薇谷，看见

nà piàn huā wǒ zài yán shí shàng zuò dào tiān liàng jiù zài zhè lǐ liú xià le
那片花，我在岩石上坐到天亮，就在这里留下了。”

tā tuō zhe xià ba wàng zhe chún jīng de tiān kōng
她托着下巴，望着纯净的天空。

lǎo rén yòu chàng qǐ lái yí gè yīn fú yǔ lìng yí gè yīn fú zhī jiān
老人又唱起来，一个音符与另一个音符之间

de jù lí lā de hěn cháng hǎo sì yí liàng chén zhòng de mǎ chē cóng zhè ge
的距离拉得很长，好似一辆沉重的马车从这个

yì zhàn dào lìng yí gè yì zhàn chōngmǎn zhe jiān nán
驿站到另一个驿站，充满着艰难……

tā bǎ yí qiè dōu gào su le lǎo rén
她把一切都告诉了老人——

tā hěn ài tā de bà ba
她很爱她的爸爸。

bà ba céng dān rèn guò yì jiā yuè tuán de shǒu xí zhǐ huī nà shí
爸爸曾担任过一家乐团的首席指挥。那时，

tā hái xiǎo cháng hé mā ma qù cān jiā yóu bà ba zhǐ huī de yīn yuè huì bà
她还小，常和妈妈去参加由爸爸指挥的音乐会。爸



ba chuān yì shēn hēi sè de lǐ fú tóu fa shǎn shǎn fā liàng bà ba de
爸穿一身黑色的礼服，头发闪闪发亮。爸爸的

tǐ tài hé dòng zuò shí fēn dòng rén gāng qín tí qín hēi guǎn hé cháng
体态和动作十分动人。钢琴、提琴、黑管和长

dí yí qiè yuè qì suí zhe tā de àn shì zhào huàn hé zhǐ huī zòu
笛……一切乐器随着他的暗示、召唤和指挥，奏

chū gè zhǒng qí miào wú bǐ de shēng yīn yuè shēng zài dà tīng lǐ pán xuán
出各种奇妙无比的声音。乐声在大厅里盘旋

fān wǔ zhe hū gāo hū dī hū kuài hū mǎn yí huì er shēng yīn xiàng
翻舞着，忽高忽低，忽快忽慢。一会儿，声音像

yì zhī hēi sè de yàn zì zài jìng jì de kōngzhōng yōu měi de huá dòng yí huì
一只黑色的燕子在静寂的空中优美地滑动；一會

er shēng yīn xiàng dù le jīn zì yì bān yí piàn guāng míng càn làn mǎn
儿，声音像镀了金子一般，一片光明灿烂，满

shì jiè jīn zé shǎn shǎn yí huì er shēng yīn àn xià qù xiàng yè kōng
世界金泽闪闪；一会儿，声音暗下去，像夜空

xià de yuǎn chù yǒu yì yǎn qīngquán quán shuǐ yì dī yì dī de diē luò zài sōng
下的远处有一眼清泉，泉水一滴一滴地跌落在松

jiān de hēi tán lǐ yí huì er yòu xiàng xīng kōng xià de huāng yě shàng wàn mǎ
间的黑潭里；一会儿又像星空下的荒野上万马

bēn téng yīn yuè mó lì wú biān tā yǒu shí jué de hún shēn rè hōng hōng de
奔腾。音乐魔力无边。她有时觉得浑身热烘烘的，



rāng rang zhe yào mā ma gěi tā tuō qù máo yī kě yí huì er yòu jué de
嚷嚷着要妈妈给她脱去毛衣，可一会儿，又觉得

liáng yīn yīn de fǎng fú zǒu zài liáng qì bī rén de nóng yīn xià jīn bu zhù
凉阴阴的，仿佛走在凉气逼人的浓阴下，禁不住

yào wǎng mā ma huái lǐ zuān shén qí de yīn yuè jìng rán huàn qǐ tā gè zhǒng
要往妈妈怀里钻。神奇的音乐竟然唤起她各种

gè yàng de lián xiǎng máoróngróng de suān xìng zi lán jīngjīng de bīng líng
各样的联想：毛茸茸的酸杏子、蓝晶晶的冰凌、

jīāo nèn de liù jiǎng xíng xuē huā shān pō shàng yǒu zuò hóng sè de xiǎo fáng zi
娇嫩的六角形雪花，山坡上有座红色的小房子、

liù lóu yáng tái shàng piāo xià le yì tiáo wèi lán sè de shā jīn
六楼阳台上飘下了一条蔚蓝色的纱巾……

xiè mù le bà ba xiàng tīng zhòng yì jū gōng rán hòu zhāng kāi
谢幕了，爸爸向听众一鞠躬，然后张开

shuāng bì
双臂。

tā xǐ huan qù tīng bà ba zhǐ huī de yīn yuè huì
她喜欢去听爸爸指挥的音乐会。

kě shì zài tā shí suì nà nián bà ba què bèi zhǐ rèn wéi fàn le
可是，在她十岁那年，爸爸却被指认为“犯了

cuò wù yí yè zhī jiān bèi jiě zhí le
错误”，一夜之间被解职了。



bà ba dāi zài jiā lǐ yì nián bì mén bù chū yǎn jiàn zhe jiā zhōng
爸爸待在家里一年，闭门不出，眼见着家中

shēng huó zài yě wú fǎ wéi chí le kào péng you de guān xì zuò le yì jiā
生活再也无法维持了，靠朋友的关系，做了一家

máo bì chǎng de tuī xiāoyuán bà ba bēi zhe liǎng dà bāo máo bì yì chū qù
毛笔厂的推销员。爸爸背着两大包毛笔，一出去

jiù jǐ shí tiān tā zǒu dào hěn yuǎn hěn yuǎn de dì fang bǎ máo bì mài gěi
就几十天。他走到很远很远的地方，把毛笔卖给

nà xiē xiǎoshāngdiàn ér dà duō shí hou tā shì zhí jiē pǎo dào xiǎoxuéxiào
那些小商店。而大多时候，他是直接跑到小学校

lǐ bǎ máo bì dōu shòu gěi nà xiē zhèng zài shàng dà zì kè de hái zi men
里，把毛笔兜售给那些正在上大字课的孩子们。

tā bǎ máo bì tān zài yí kuài bù shàng dùn zài xué xiào mén kǒu nài xīn de
他把毛笔摊在一块布上，蹲在学校门口，耐心地

děng dài shēng yì tā gēn bà ba chū qù guò yí cì fā xiàn bà ba shí zài
等待生意。她跟爸爸出去过一次，发现爸爸实在

shì tài xīn kǔ le zuò chē zuò chuán yǒu shí hái yào shí jǐ lǐ shí jǐ lǐ de
是太辛苦了。坐车坐船，有时还要十几里十几里地

bù xíng è le gēn rén jiā yào wǎn shuǐ hē chī diǎn gān liang zǒu dào
步行。饿了，跟人家要碗水喝，吃点干粮。走到

nǎ lǐ suàn nǎ lǐ tiān hēi le jiù gēn rén jiā jiè sù huò shì zài zào fáng
哪里算哪里，天黑了，就跟人家借宿，或是在灶房



lǐ huò zhě shì mò fáng lǐ bà ba dào chù gēn rén jia shuō hǎo huà yì tiān
里，或者是磨坊里。爸爸到处跟人家说好话。一天

yè lǐ yīn wèi méi yǒu jiè dào sù tā men lù sù zài rén jia wū yán xià
夜里，因为没有借到宿，他们露宿在人家屋檐下。

yuè guāng qīng dàn de zhào zhe tiān hěn liáng tā men dōu shuì bù zháo bà ba
月光清淡地照着，天很凉，他们都睡不着。爸爸

wèn tā xiǎng mā ma tā wèn bà ba nǐ ne bà ba bǎ
问她：“想妈妈吗？”她问爸爸：“你呢？”爸爸把

tā de tóu lǎn dào huái lǐ yí biàn yòu yí biàn de fǔ mō zhe tā de tóu fa
她的头揽到怀里，一遍又一遍地抚摸着她的头发。

tā zhī dào zhè ge shì shàng rú guǒ méi yǒu mā ma bà ba yě xǔ jiù bù
她知道，这个世界上如果没有妈妈，爸爸也许就不

xiǎng huó le bà ba shuō wǒ men bǎ zhè cì zhèng de qián gěi nǐ mǎ mǎi
想活了。爸爸说：“我们把这次挣的钱，给你妈买

jiàn hǎo kàn de máo yī hǎo ma tā diǎn diǎn tóu
件好看的毛衣，好吗？”她点点头。

yì nián yòu yì nián bà ba chū qù huí lái huí lái chū
一年又一年，爸爸出去，回来；回来，出

qù
去.....

bà ba yòu bēi zhe liǎng gè chén zhòng de dà bāo chū qù le yì tiān
爸爸又背着两个沉重的大包出去了。一天



wǎnshàng tā dào tóng xué jiā wēn xí gōng kè yè lǐ huí lái shí tā gǎn
晚上，她到同学家温习功课，夜里回来时，她感
dào yǒu diǎnlěng xiǎng hé mā ma shuì yì zhāng chuáng tuī kāi mā ma de fáng
到有点冷，想和妈妈睡一张床。推开妈妈的房
mén yǎn qián de qíng jǐng lì jí ràng tā jīng dāi le shēn yè lǐ mā ma
门，眼前的情景立即让她惊呆了：深夜里，妈妈
jū rán bù zài wū lǐ
居然不在屋里！

tā dù zì zài jiā zuò dào tiānliàng yòu zuò dào tiān hēi
她独自在家坐到天亮，又坐到天黑。

bà ba huí lái le
爸爸回来了。

tā wàng zhe bà ba bà ba lǎo le nà tóu hēi liàng de tóu fa biàn
她望着爸爸，爸爸老了：那头黑亮的头发变

de kū sè bìng qiè chān zá zhe bái fà bèi yě tuó le yóu yú cháng qī
得枯涩，并且掺杂着白发；背也驼了，由于长期
zài yí cè jiān shàng bēi bāo shuāng jiān qīng xié zhe nà yàng zi zǒngxiàng yì
在一侧肩上背包，双肩倾斜着，那样子总像一
tiáo cè shēn chén zài shuǐ zhōng de fān chuán yì shuāng líng huó de fù yǒu mó
条侧身沉在水中的帆船；一双灵活的、富有魔
lì de shǒu biàn de cū cāo jiāng yìng méi yǒu yì sī líng qì bìng qie
力的手，变得粗糙、僵硬、没有一丝灵气，并且